

- 3) Det er uforment at træffe afgørelse om de begæringer om intervention, som Flachglas Torgau GmbH og Saint-Gobain Isover G+H AG, Kronotex GmbH & Co. KG og Kronopoly GmbH, Bayer MaterialScience AG, Sabic Polyolefine GmbH, Ineos Manufacturing Deutschland GmbH, Ineos Phenol GmbH og Ineos Vinyls Deutschland GmbH, og af Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, CBW Chemie GmbH, CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte (Deutschland) GmbH, Dralon GmbH, Hahl Filaments GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG og Wacker Chemie AG har fremsat.
- 4) Georgsmarienhütte GmbH bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger, herunder omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.
- 5) EFTA-Tilsynsmyndigheden bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 142 af 12.5.2014.

Retten kendelse af 9. juni 2015 — Harz Guss Zorge mod Kommissionen

(Sag T-177/14) (¹)

(Statsstøtte — foranstaltninger vedtaget af Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og elektrointensive forbrugere — afgørelse om at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, TEUF — vedtagelse af den endelige afgørelse efter sagens anlæggelse — uforment at træffe afgørelse — annullationssøgsmål — begæring om tilpasning af påstandene — nye oplysninger foreligger ikke — afvisning)

(2015/C 294/65)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Harz Guss Zorge GmbH (Zorge, Tyskland) (ved advokaterne H. Höfler, C. Kahle og V. Winkler)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede, bistået af advokat C. Renner)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: EFTA-Tilsynsmyndigheden (først ved X. Lewis, M. Schneider og A. Steinarsdóttir, derefter ved X. Lewis, M. Schneider, M. Moustakali og C. Perrin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse C(2013) 4424 final af 18. december 2013 om at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, TEUF vedrørende foranstaltninger iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere (statsstøtte SA.33995 (2013/C) (ex 2013/NN))

Konklusion

- 1) Det er uforment at træffe afgørelse i sagen.
- 2) Begæringen om, at påstandene i det foreliggende søgsmål tilpasses, så de vedrører Kommissionens afgørelse C(2014) 8786 final af 25. november 2014 vedrørende statsstøtte SA. 33995 (2013/C) (ex 2013/NN) iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere, afvises.

- 3) Det er uforment at træffe afgørelse om de begæringer om intervention, som Flachglas Torgau GmbH og Saint-Gobain Isover G+H AG, Kronotex GmbH & Co. KG og Kronoply GmbH, Bayer MaterialScience AG, Sabic Polyolefine GmbH, Ineos Manufacturing Deutschland GmbH, Ineos Phenol GmbH og Ineos Vinyls Deutschland GmbH, og af Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, CBW Chemie GmbH, CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte (Deutschland) GmbH, Dralon GmbH, Hahl Filaments GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG og Wacker Chemie AG har fremsat.
- 4) Harz Guss Zorge GmbH bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 5) EFTA-Tilsynsmyndigheden bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 142 af 12.5.2014.

Retstens kendelse af 9. juni 2015 — Friedrich Wilhelms-Hütte Eisenguss mod Kommissionen

(Sag T-178/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — foranstaltninger vedtaget af Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og elektrointensive forbrugere — afgørelse om at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, TEUF — vedtagelse af den endelige afgørelse efter sagens anlæggelse — uforment at træffe afgørelse)

(2015/C 294/66)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Friedrich Wilhelms-Hütte Eisenguss GmbH (Mülheim-an-der Ruhr, Tyskland) (ved advokaterne H. Höfler, C. Kahle og V. Winkler)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede, bistået af advokat C. Renner)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: EFTA-Tilsynsmyndigheden (først ved X. Lewis, M. Schneider og J. Kaasin, derefter ved X. Lewis, M. Schneider, M. Moustakali og C. Perrin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse C(2013) 4424 final af 18. december 2013 om at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, TEUF vedrørende foranstaltninger iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere (statsstøtte SA.33995 (2013/C) (ex 2013/NN))

Konklusion

- 1) Det er uforment at træffe afgørelse i sagen.
- 2) Det er uforment at træffe afgørelse om de begæringer om intervention, som Flachglas Torgau GmbH og Saint-Gobain Isover G+H AG, Kronotex GmbH & Co. KG og Kronoply GmbH, Bayer MaterialScience AG, Sabic Polyolefine GmbH, Ineos Manufacturing Deutschland GmbH, Ineos Phenol GmbH og Ineos Vinyls Deutschland GmbH, og af Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, CBW Chemie GmbH, CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte (Deutschland) GmbH, Dralon GmbH, Hahl Filaments GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG og Wacker Chemie AG har fremsat.